

ОТ ТЕОРИИ К ПРАКТИКЕ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЧАСТНЫХ ОБОРОТОВ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ РЕЧИ БУДУЩЕГО ЮРИСТА

Шарипова Наргиза Эриковна,

Кандидат педагогических наук, доцент кафедры узбекского и русского языков УМЭД.

Ташкент, Узбекистан

E-mail: nsharipova0404@gmail.com

Аннотация. В статье рассматриваются лингвистические и методические аспекты использования причастий и причастных оборотов в юридической речи. Автор обосновывает стилистическую значимость данных конструкций для обеспечения точности, краткости и однозначности правовых текстов. Особое внимание уделяется классификации юридических терминов-причастий и специфике их пунктуационного оформления, которое напрямую влияет на интерпретацию юридических норм. В контексте образовательной системы Республики Узбекистан подчеркивается важность качественного обучения будущих юристов русскому языку как инструменту профессиональной коммуникации и межнационального общения. Предложены практические рекомендации по внедрению грамматических упражнений в учебный процесс юридических факультетов.

Ключевые слова: причастный оборот, юридическая терминология, пунктуация, юридическое образование в Узбекистане, русский язык как язык межнационального общения, профессиональная коммуникация.

Annotatsiya. Maqolada yuridik nutqda sifatdosh va sifatdosh obarotlaridan foydalanishning lingvistik va metodik jihatlari ko'rib chiqiladi. Muallif huquqiy matnlarning aniqligi, qisqaligi va bir ma'noligini ta'minlashda ushbu konstruksiyalarning uslubiy ahamiyatini asoslab beradi. Yuridik termin-sifatdoshlar tasnifiga hamda ularning tinish belgilari bilan rasmiylashtirilishiga alohida e'tibor qaratiladi, chunki bu bevosita huquqiy normalarning talqin qilinishiga ta'sir ko'rsatadi. O'zbekiston Respublikasi ta'lim tizimi kontekstida bo'lajak yuristlarga rus tilini kasbiy muloqot va millatlararo aloqa vositasi sifatida sifatli o'rgatish muhimligi ta'kidlanadi. Yuridik fakultetlar o'quv jarayoniga grammatik mashqlarni tatbiq etish bo'yicha amaliy tavsiyalar berilgan.

Kalit so'zlar: sifatdosh obaroti, yuridik terminologiya, punktuatsiya, O'zbekistonda yuridik ta'lim, rus tili millatlararo muloqot tili sifatida, kasbiy muloqot.

Abstract. The article examines the linguistic and methodological aspects of using participles and participial constructions in the legal style of speech. The author substantiates the stylistic significance of these structures for ensuring the accuracy, brevity, and clarity of legal texts. Particular attention is paid to the classification of legal terms-participles and the specifics of their punctuation, which directly affects the interpretation of legal norms. In the context of the educational system of the Republic of Uzbekistan, the importance of high-quality Russian language training for future lawyers as a tool for professional communication and interethnic interaction is emphasized. Practical recommendations for the implementation of grammatical exercises in the educational process of law faculties are proposed.

Key words: participial construction, law terminology, punctuation, law education in Uzbekistan, Russian as a language of interethnic communication, professional communication.

Введение. В Узбекистане русский язык сохраняет статус языка межнационального общения и активно используется в юридической практике, что требует от будущих специалистов высокого уровня владения профессиональной терминологией и сложными грамматическими конструкциями.

Эффективность правовой коммуникации напрямую зависит от точности и однозначности используемых языковых конструкций. В системе юридического

дискурса особое место занимают причастные обороты, которые благодаря своей строгой структуре идеально соответствуют требованиям официального стиля. Они позволяют не только конкретизировать детали юридических фактов, но и делать текст документов более лаконичным, заменяя громоздкие синтаксические конструкции.

Для Республики Узбекистан вопрос подготовки юридических кадров, свободно владеющих русским языком, сохраняет особую актуальность. Будучи языком межнационального общения, русский язык продолжает играть значимую роль в социальной, культурной и правовой сферах страны. Профессиональная компетенция современного юриста в Узбекистане предполагает глубокое понимание грамматических и пунктуационных тонкостей русского языка, так как любая ошибка в обособлении причастного оборота в юридическом акте может привести к искажению смысла нормы и серьезным правовым последствиям.

В данной работе рассматриваются ключевые группы юридических терминов-причастий — от статуса участников процесса («обвиняемый», «потерпевший») до характеристик правовых состояний («отягчающие обстоятельства», «установленный порядок»), а также анализируется специфика употребления различных видов причастий и предлагается методика работы с ними, направленная на повышение качества юридического образования и модернизацию правовой системы Узбекистана.

Результаты и Обсуждение. Строгая структура причастных оборотов идеально подходит для юридического стиля речи, где важна точность формулировок.

Ниже представлен план-конспект урока, который объединяет грамматику и профессиональную лексику.

План урока: «Причастие в мире права»

Цель урока:

1. **Грамматика:** Научиться опознавать причастия и правильно обособлять причастные обороты.

2. **Речь:** Сформировать словарь будущего юриста и научиться описывать профессиональные задачи.

«Юридическая разминка»

Посмотрите на список слов и распределите их на две группы: **Действие (Глагол)** и **Признак по действию (Причастие)**.

- Защищать — Защищающий
- Обвинять — Обвиняемый
- Нарушить — Нарушивший
- Исследовать — Исследованный

Вопрос для размышления: Чем юрист, который *защищает*, отличается от юриста, *защищающего* права в суде? (Подводим к тому, что причастие делает речь более официальной и лаконичной).

1. Грамматический блок: Причастный оборот

Причастный оборот — это причастие с зависимыми словами. В юридических документах он крайне важен для уточнения деталей.

Правило «границ»:

• Если оборот стоит **ПОСЛЕ** определяемого слова, он выделяется запятыми.

• *Пример:* Юрист (какой?), **изучающий материалы дела**, должен быть внимательным.

Задание «Редактор»:

Перепишите предложения, заменив конструкцию со словом «который» на причастный оборот. Расставьте запяты.

1. Студент, который выбрал специальность юриста, должен знать историю права. (*Студент, выбравший специальность юриста, должен...*)

2. Законы, которые приняло государство, обязательны для всех. (*Законы, принятые государством, обязательны...*)

2. Речевая тема: «Моя будущая специальность — юрист»

Обсудим, какими качествами должен обладать профессионал.

Словарная работа (Лексика темы):

- **Защита прав** граждан.
- **Соблюдение** законодательства.
- **Аргументированная** позиция.
- **Беспристрастное** решение.

Творческое задание «Профи-портрет»: Составьте 3-4 предложения о своей будущей работе, обязательно используя причастные обороты.

Подсказка (шаблон):

- 1) «Я хочу стать адвокатом, **защищающим интересы людей в суде**».
- 2) «Моя работа — это поиск истины, **скрытой в деталях дела**».

3. Практикум: Работа с текстом

Прочитайте текст и выполните задания.

Профессия юриста, возникшая еще в древности, сегодня остается одной из самых престижных. Человек, посвятивший себя праву, берет на себя огромную ответственность. Юрист, работающий в прокуратуре или суде, должен руководствоваться только буквой закона. Документы, составленные специалистом, не должны содержать ошибок.

Задания:

1. Найдите и подчеркните все причастные обороты.
2. Выпишите причастия и определите их время (настоящее/прошедшее).

4. Итог урока

Рефлексия: Почему юристу важно уметь использовать причастные обороты? (Ответ: для четкости, краткости и исключения двусмысленности в законах).

Домашнее задание: Написать эссе (10-12 предложений) на тему «Почему я выбрал юриспруденцию», используя минимум 5 причастных оборотов.

Список юридических терминов-причастий с определениями.

Для юридического стиля характерны страдательные причастия прошедшего времени (результат действия) и действительные причастия настоящего времени (постоянная характеристика).

Вот список ключевых терминов, разделенных по ролям в правовом процессе:

1. Участники процесса (Субъекты)

Обвиняемый — лицо, в отношении которого в установленном законом порядке вынесено постановление о привлечении в качестве обвиняемого.

Потерпевший — лицо, которому физически, имущественно или морально причинен вред совершённым преступлением.

Подозреваемый — лицо, задержанное по подозрению в совершении преступления либо подвергнутое мере пресечения до предъявления обвинения.

Осужденный — лицо, в отношении которого обвинительный приговор суда вступил в законную силу.

Истец — лицо, предъявляющее иск в суд для защиты своих нарушенных прав.

2. Статус документов и законов

Действующее (законодательство) — нормативные акты, имеющие юридическую силу на данный момент.

Утративший (силу) — закон или акт, который перестал быть обязательным к исполнению (например, в связи с принятием нового).

Оспариваемый (договор) — документ, законность которого отрицается одной из сторон в судебном порядке.

Заверенная (копия) — документ, подлинность которого подтверждена нотариусом или уполномоченным лицом.

Принятый (регламент) — документ, прошедший процедуру утверждения в соответствующем органе.

3. Правовые действия и состояния

Содеянное — совокупность действий, совершенных лицом и квалифицируемых законом как правонарушение.

Смягчающие (обстоятельства) — условия, позволяющие суду назначить более легкое наказание (например, раскаяние).

Отягчающие (обстоятельства) — факторы, увеличивающие степень ответственности виновного.

Установленный (порядок) — правила, закрепленные в законодательстве и обязательные для соблюдения.

Обоснованное (решение) — постановление суда, опирающееся на доказанные факты и нормы права.

Запомните! Чтобы проверить, является ли слово причастием, попробуйте заменить его конструкцией «**который + глагол**».

Например: *Обвиняемый* — тот, которого обвиняют.

На основе этих терминов можно предложить для студентов **упражнение на расстановку запятых** в причастных оборотах. Для студентов-юристов важно не только знать правила пунктуации, но и понимать, как запятая может менять смысл юридического документа.

Ниже представлено упражнение, разбитое по уровню сложности.

Упражнение: «Пунктуация в юридических актах»

Инструкция: Перепишите предложения, расставляя недостающие знаки препинания. Подчеркните причастные обороты как определения и выделите определяемое слово.

Блок А. Базовый уровень (Нахождение границ оборота)

1. Доказательства **полученные** с нарушением закона не имеют юридической силы.
2. Суд рассматривающий дело о возмещении ущерба обязан заслушать обе стороны.
3. Гражданин **признанный** виновным в совершении преступления имеет право на обжалование приговора.
4. Договор **подписанный** обеими сторонами вступает в силу с момента его регистрации.
5. Истец **требующий** восстановления на работе должен представить справку о доходах.

Блок Б. Средний уровень (Сравнение позиций оборота)

Сравните два предложения в каждой паре. Объясните, почему в одном случае запятые нужны, а в другом — нет.

1а. Заверенная нотариусом копия документа была приложена к делу.

1б. Копия документа **заверенная** нотариусом была приложена к делу.

2а. Отягчающие вину обстоятельства были учтены судом при вынесении вердикта.

2б. Обстоятельства **отягчающие** вину были учтены судом при вынесении вердикта.

Блок В. Продвинутый уровень (Профессиональное редактирование)

Исправьте предложения так, чтобы они соответствовали нормам юридического стиля, используя причастные обороты. Расставьте знаки препинания.

1. Лицо, которое совершило правонарушение в первый раз, может быть освобождено от ответственности.

(Образец: Лицо, совершившее правонарушение в первый раз...)

2. Решение, которое принял суд, должно быть законным и обоснованным.

3. Прокурор изучил материалы, которые представил следователь в ходе допроса.

4. Законы, которые утратили силу, не могут применяться к новым правоотношениям.

Ответы для самопроверки (ключ):

Блок А:

Доказательства, полученные с нарушением закона, не имеют...

Суд, рассматривающий дело о возмещении ущерба, обязан...

Гражданин, признанный виновным в совершении преступления, имеет...

Договор, подписанный обеими сторонами, вступает...

Истец, требующий восстановления на работе, должен...

Блок Б:

В предложениях **1а** и **2а** запятые не ставятся, так как причастный оборот стоит *перед* определяемым словом и не имеет добавочного обстоятельственного значения.

Подводя итог, можно сделать следующие выводы:

1. **Стилистическая значимость:** Причастный оборот в юридическом дискурсе является незаменимым инструментом, обеспечивающим лаконичность и строгость правовых текстов. Его использование позволяет избежать избыточности, характерной для конструкций с союзным словом «который», и придает документам необходимый официальный статус.

2. **Лексико-грамматический аспект:** Анализ юридической терминологии показал, что причастия формируют костяк профессионального словаря. Страдательные причастия прошедшего времени (например, «осужденный», «заверенная копия») фиксируют юридический результат, в то время как действительные причастия настоящего времени («истец, предъявляющий иск») описывают текущие процессуальные действия.

3. **Пунктуационная точность:** В контексте юриспруденции правила обособления причастных оборотов выходят за рамки грамотности. Правильная расстановка знаков препинания напрямую влияет на однозначность толкования правовых норм, исключая возможность их двоякого прочтения.

4. Региональный контекст: Для Республики Узбекистан качественное преподавание русского языка будущим юристам остается стратегически важной задачей. Владение сложными грамматическими конструкциями русского языка позволяет специалистам эффективно работать с нормативно-правовой базой и успешно осуществлять профессиональную коммуникацию в условиях межнационального взаимодействия.

Заключение. Таким образом, внедрение практических упражнений на распознавание и редактирование причастных оборотов в учебный процесс вузов Узбекистана способствует повышению общей и профессиональной культуры будущих юристов, что в конечном итоге укрепляет правовую защищенность граждан.

Список использованной литературы

1. Аминов А. С. Роль русского языка в правовой системе Республики Узбекистан: проблемы и перспективы / А. С. Аминов. — Ташкент: Адолат, 2021. — 156 с.
2. Валгина Н. С. Синтаксис современного русского языка: учебник для вузов / Н. С. Валгина. — 4-е изд. — М.: Аспект Пресс, 2003. — 416 с.
3. Губаева Т. В. Язык и право: Искусство владения словом в профессиональной юридической деятельности / Т. В. Губаева. — М.: Норма, 2010. — 160 с.
4. Ивакина Н. Н. Профессиональная речь юриста: учебное пособие / Н. Н. Ивакина. — М.: Норма, 2008. — 448 с.
5. Национальная учебная программа по русскому языку для вузов Республики Узбекистан. — Ташкент: Министерство высшего и среднего специального образования РУз, 2022.
6. Ушаков А. А. Очерки советской законодательной стилистики / А. А. Ушаков. — М.: Юридическая литература, 1967.

PEDAGOGIKALIQ INSTITUTI
N M P I
1934